

*\*La version française ci-dessous*

April 7, 2020

Fire Chiefs;

**RE: Spring flooding-2020**

As we continue to respond to the ongoing COVID-19 event, we must also consider the potential for spring flooding in the coming weeks. As a result, I would like to take the opportunity to provide updates on several flood-related topics that may impact our fire services over the coming weeks.

**Resource Mobilization during Flood Events**

As in previous years, we may look to request provincial resources to support flood operations. OFM may be proactively compiling a list of available resources should they be required. If you need fire/rescue resources to support ongoing flood operations in your area, please contact your Provincial Fire Investigator (PFI) or REOC assigned OFM representative as soon as the need arises. If required, a separate memo will be distributed on this subject.

**Flood response and COVID-19**

The presence of COVID-19 in the province will require a modified response in event of a flood. Firefighters shall;

- Continue practicing social distancing, especially around other firefighters;
- Avoid activities that may involve person-to-person contact (door-to-door, wellness checks). If necessary to do so, try alternatives such as contacting vulnerable residents via phone.
- Conserve personnel by having non-fire personnel perform auxiliary duties (sandbagging, etc.)
- Participate actively in pre-planning-assess potential equipment, logistical and personnel challenges based on previous flood events. Where applicable, remotely participate in regional and provincial planning discussions.

**Flood impacts on Fire Response**

In any event (flooding or COVID-19) that your ability to provide fire response is impacted, please pass this information on to [Fiona.Sinclair@gnb.ca](mailto:Fiona.Sinclair@gnb.ca) as per the “*Notification Process – Changes to Fire Department Operational Levels*” memo previously forwarded to all fire chiefs.

.../2



**Flood Communications**

The following links provide regular updates on river conditions and forecast(s)

[https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/public\\_alerts/river\\_watch.html](https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/public_alerts/river_watch.html)

<https://geonb.snb.ca/rwm/>

[https://twitter.com/NBEMO\\_OMUNB](https://twitter.com/NBEMO_OMUNB)

<https://www.facebook.com/NBEMO.OMUNB/>

**PFI contact information for non-urgent communications (506) 453-2004;**

Jeff Cross	CPFI-Region 5 (St Stephen)	<a href="mailto:Jeff.Cross@gnb.ca">Jeff.Cross@gnb.ca</a>
Mark Nowlan	PFI-Region 1 (Fredericton)	<a href="mailto:Mark.Nowlan@gnb.ca">Mark.Nowlan@gnb.ca</a>
Paul Boudreau	PFI-Regions 2 (Grand Falls) + 3 (Miramichi)	<a href="mailto:Paul.Boudreau@gnb.ca">Paul.Boudreau@gnb.ca</a>
Raymond Leblanc	PFI-Region 4 (Moncton)	<a href="mailto:Raymond.Leblanc2@gnb.ca">Raymond.Leblanc2@gnb.ca</a>

**For urgent issues please contact your PFI through PMCC as per usual process.**



---

Michael Lewis  
Fire Marshal  
Department of Public Safety

c.c. : Municipal Administrators  
Department of Environment & Local Government  
NBAFC

*\*La version française*

Le 7 avril 2020

À l'intention des chefs des services d'incendie

## **OBJET : Inondations printanières de 2020**

Nous poursuivons présentement notre intervention relativement à la COVID-19, mais il est aussi temps de songer aux inondations printanières qui pourraient se produire au cours des prochaines semaines. Par conséquent, je tiens à vous fournir des mises à jour sur un certain nombre de questions liées aux inondations qui pourraient avoir des répercussions sur nos services d'incendie au cours des prochaines semaines.

### **Mobilisation des ressources en cas d'inondation**

Comme nous l'avons fait au cours des années précédentes, nous pourrions demander d'obtenir des ressources à l'échelle provinciale pour appuyer les activités opérationnelles liées aux inondations. Le Bureau du prévôt des incendies (BPI) pourrait, de façon proactive, dresser une liste de ressources disponibles qui pourraient être mises à contribution au besoin. Si vous avez besoin de ressources en matière de lutte contre les incendies ou de recherche pour appuyer des activités en cours dans votre région relativement aux inondations, veuillez communiquer avec l'enquêteur provincial des incendies de votre région ou le représentant du BPI affecté au COU dès que le besoin s'en fait sentir. Au besoin, une autre note de service sera distribuée à cet égard.

### **Intervention en cas d'inondation et COVID-19**

La pandémie de COVID-19 qui sévit présentement dans la province nous obligera à modifier l'intervention en cas d'inondation. Les pompiers doivent :

- continuer à appliquer des mesures de distanciation sociale, surtout avec les autres pompiers;
- éviter les activités qui pourraient nécessiter des contacts physiques (visites et vérifications de sécurité à domicile); trouver d'autres moyens de communication, s'il est nécessaire de le faire, comme communiquer avec les personnes vulnérables par téléphone;
- ne pas accaparer le personnel de lutte contre les incendies en demandant au personnel autre que les pompiers de s'acquitter de fonctions auxiliaires (p. ex : remplissage de sacs de sable);
- participer activement à l'évaluation et à la préparation du matériel dont ils pourraient avoir besoin, à la logistique et aux enjeux, en se fondant sur les leçons apprises lors d'inondations antérieures; prendre part, à distance, aux discussions de planification à l'échelle régionale et provinciale, le cas échéant.

.../2



## **Répercussions des inondations sur les interventions en cas d'incendie**

Si quelque chose (inondation ou COVID-19) nuit à votre capacité d'intervenir en cas d'incendie, veuillez en aviser Fiona Sinclair à l'adresse [Fiona.Sinclair@gnb.ca](mailto:Fiona.Sinclair@gnb.ca), conformément à la note de service intitulée *Processus de notification – Changements aux niveaux opérationnels du service d'incendie* envoyée précédemment à tous les chefs de services d'incendie.

## **Communications au sujet des inondations**

Veuillez consulter les liens suivants régulièrement pour consulter des prévisions et obtenir une mise à jour sur l'état des cours d'eau.

<https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/nouvelles/alerte/SurveillanceDesCoursDEau.html>

<https://geonb.snb.ca/rwm/>

[https://twitter.com/NBEMO\\_OMUNB](https://twitter.com/NBEMO_OMUNB)

<https://www.facebook.com/NBEMO.OMUNB/>

**Numéro de téléphone de l'enquêteur provincial des incendies pour les communications non urgentes : 506-453-2004;**

Jeff Cross	Chef EPI – Région 5 (St Stephen)	<a href="mailto:Jeff.Cross@gnb.ca">Jeff.Cross@gnb.ca</a>
Mark Nowlan	EPI - Région 1 (Fredericton)	<a href="mailto:Mark.Nowlan@gnb.ca">Mark.Nowlan@gnb.ca</a>
Paul Boudreau	EPI - Régions 2 (Grand-Sault) et 3 (Miramichi)	<a href="mailto:Paul.Boudreau@gnb.ca">Paul.Boudreau@gnb.ca</a>
Raymond Leblanc	EPI - Région 4 (Moncton)	<a href="mailto:Raymond.Leblanc2@gnb.ca">Raymond.Leblanc2@gnb.ca</a>

**Pour toute question urgente, veuillez communiquer avec l'enquêteur provincial des incendies de votre région par l'intermédiaire du CPCM en suivant la procédure habituelle.**



---

Michael Lewis  
Le Prévôt des incendies  
Ministère de la Sécurité publique

c.c. : Administrateurs municipaux  
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux  
ACPNB